

Autoridad a bin topa cu cinco hoben arma



Ley labora di 30 aña lo keda interpreta den corte diabierna awor



Hoben gara cu droga dilanti di Misa di Playa



Fraccion di MEP ta bandona sala riba protesta awe mainta



Hoben gara cu droga dilanti di Misa di Playa





Durante e actividad di hebbe Hebbe, e team di Cero Tolerancia a para un hoben y aki a listre pa cu sospecho di droga den su poder. A bin topa cu droga den su carson. E hoben a keda deteni y a hibe warda di Playa.

Ley labora di 30 aña lo keda interpreta den corte diabierna awor



Diabierna awor, huez lo dicta fayo den e caso di e disputa entre Gobierno y AHATA, pa loke ta e interpretacion di e ley labora si por tin dos aspecto cu por ser haci na mes momento. Aki ta na unda AHATA y Gobierno, por medio di Mediador di Gobierno, ta diferencia di opinion riba e interpretacion di e ley aki cu tin mas di 30 aña bieu. AHATA a bai corte despues cu nan ta di opinion cu e ley di labor anticua pa nan, no por a ser acepta sin mas cu lo por tene un referendum na un hotel y den mas cu un departamento. Di otro banda , Mediador di Gobierno ta di opinion cu si, ya cu no por cambia loke ta ser ehecuta bao di e ley laboral aki den Reino, na unda cu no por cambia e ehecucion y no por para e referendumnan cu lo mester tuma lugar, ya cu lo ta impugne, contra nos derecho constitucional y ademas di e tratadonan vigente den Reino, segun Anselmo Pontilius, Mediador di Gobierno a indica na huez, dialuna den corte. Na e momentonan aki tin varios referendum pendiente pa ser trata y AHATA kier pa huez dicta den e caso aki, con e interpretacion di e ley laboral aki lo mester ta. Mediador di Gobierno, Anselmo Pontilius a bisa huez cu desde 2009, a trata nuebe referendum bao di e ley aki caba y es mas cu FTA a tene un referendum na un Casino cu ta parti di un hotel caba. Diabierna awor, huez lo mester dicta fayo cu lo mester ta uno historico, ya cu huez lo mester indica con e interpretacion di e ley laboral aki lo mester ta y si mester haci cambio, AHATA lo gana e caso aki y nos miembronan di Parlamento lo mester bai haci nan huiswerk pa trece cambio den e ley laboral aki di 30 aña bieu.

Fraccion di MEP ta bandona sala riba protesta awe mainta

Awe parti mainta a continua cu e reunion publico den Parlamento, na unda na iniico di e reunion, fraccion di MEP, a pidi pa vota riba un mocion presenta pa nan, na unda ta pidi pa laga publico atende e reunion riba Urirama aki. Vice-Presidente di Parlamento, Chris Dammers, a nenga dicho peticion. Na e momento ey, henter e fraccion di MEP a bandona sala di Parlamento riba un protesta. E reunion despues a continua sin e fraccion di MEP. Manera ta bon conoci, e vice-presidente di Parlamento, Chris Dammers, a indica cu elo no permiti puiblico den sala awe, debi na e malcomportacion ultimo cu ta tin y na unda palabra insolente a keda expresa y cu esaki no ta yuda na beneficia e tratamnento di e pryecto di parle di Molina na Urirama.





Autoridad a bin topa cu cinco hoben arma

Polisnan no a para cu e buskeda di e auto cu a sali for di e cas na Hubadastraat, pa cu e atraco a busca den un delaster skina y a bin topa cu un auto cu cinco hoben aden. Aki e unidad di K9 Unit a listra e auto y a topa cu varios arma di aire y tambe otro artefactonan cu posiblemente por wordo usa pa un atraco. E hobennan aki a keda deteni di biaha y a trecenan warda di Playa unda atraco team lo bay interoga e sospechosonan aki.



Manifestacion di salba Urirama a surpasa expectativa



E grupo "Salba Urirama" cu a lanta apenas 3 dia pasa, a tene su prome manifestacion exitoso diamars dia 5 di februari. Un multitud grandi, cu cierto momento a yega entre 400 pa 500 persona, a acudi na e yamada. Di trempan a cuminsa aglomera den Parke Wilhelmina. Al rededor di 5.30 pm e grupo,. encabesa pa Patrick Farro y Ommi Henriquez, a cuminsa move pa edificio di Parlamento. Mientras e cabes a yega dilanti Parlamento, e rabo tabata dilanti Plaza 18 maart, cu e candela eterno. A sigi entrega di maneifesto na Presidente di Parlamento y lidernan di fraccion. Unico cu no tabata presente tabata Marisol Lopez-Tromp.

Salba Urirama den su manifesto, a expresa lo sigiente:

Den e debate den Parlamento siman pasa tocante e parke di molina Urirama, a bin varios argumento padilanti, cu tin nos basta preocupa.

Nos ta preocupa pa entre otro e sigiente aspectonan:

1. Di tur estudio hasi rond mundo nos no ta haya e garantia cu e turbinanan di biento no ta causa daño na salud di hende
2. E parke di turbina aki lo afecta e naturalesa den e area di Urirama, y e paz na Alto Vista, un herencia cultural.
3. E parke di turbina aki no lo baha e prijs di produccion di coriente, ni di consumo segun informacion ricibi di WEB
4. Tin otro alternativa pa yega na produccion di coriente independiente di fuel oil
5. No a tene suficiente cuenta cu demas interesnan di esnan cu ta biba den e area afecta, y tin un caso den Corte andando

Nos a tuma nota di e decision di Presidente di Parlamento pa no permiti publico ta presente durante continuacion di e reunion mayan diaranson 6 di februari 2013. Nos ta lamenta e decision aki, pasobra nos, como esnan directamente afecta, tin derecho di mira y scucha en persona con nos representantenan ta atende cu nos interesnan of ta neglisha nos interesnan. No por ta posibel cu nos representantenan den Parlamento ta bai aproba of desaproba un proyecto cu tin efecto directo riba nos, sin cu nos por mira nan den nan cara. Ta pa e motibo aki nos ta urgi bo persona pa reconsidera e decision di no permiti publico ta presente durante continuacion di e reunion publico tocante Urirama, y habri e porta di cas di pueblo pa pueblo por drenta. Ta pa e motibo aki nos ta urgi bo persona tambe pa NO sostene e proyecto aki, tanten cu no tin claridad riba e efectonan di salud basa riba un estudio especificamente hasi pa e situacion na Aruba, cual estudio mester wordo ehecuta pa experto(nan) certifica den e area, selecciona pa tanto gobierno como nos organisacion; y tanten cu e casonan den Corte di residentenan afecta, ta andando.





WEB lo por carga e gastonan di Urirama si hisa prijs di awa y coriente

Durante e reunion publico riba e segundo parke di molina na Urirama, nos a haci varios pregunta na nos Minster di Utilidad. Entre nan nos a puntra e mandatario si WEB lo por bay paga pa e inversionanan necesario pa haci Urirama posibel sin cu esaki mester resulta den un subida di prijs di awa y coriente na nos Pais. Nos a puntra e mandatario tambe si e ta conciente cu sin e inversion aki e chens pa black out ta bira mas grandi. Ta conoci cu pa haci e proyecto di Urirama posibel WEB mester haci un inversion den un kabel cu mester core di Urirama pa e substacion di Elmar na Tanki Leendeert. Na Urirama tambe mester bin un parke di bateria pa asina por tin un backup na momento cu biento cay afor. E bateria aki cu mester wordo remplaza cada 7 aña, ta costa 25 miyon dollar y cada aña mester 5 miyon dollar pa su mantencion. Na WEB tambe mester haci cambionan den e sistema automatiza, pa asina por recibi coriente for di dos parke di molina. Esaki ta un inversion cu lo costa 15 miyon dollar. Nos ta papia di un inversion di mas di 45 miyon dollar cu WEB mester haci pa por cumpra coriente for di e parke di molina na Urirama. Nos por a mira caba cu na fin di



Segun Xiomara Ruiz-Maduro ta indica:

2010 WEB tabata den default cu e banconan cu a fia e compania estatal aki placa pa por haci e inversionan necesario. A causa di esaki e prijs di awa y coriente mester a subi cu 22%, pero despues cu Gobierno a papia cu e banconan, nan a logra subi e prijs di awa y coriente cu 12,5%. Di e manera aki WEB a logra haya fondo pa haci e inversion den e di dos fase di recip motornan na 2011 cu awe a resulta cu prijs di awa y coriente por a baha. Mirando e situacion aki, nos mester puntra nos mes si e banconan aki lo ta willing pa presta WEB e 45 miyon florin pa e inversionan necesario of si ta e prijs di awa y coriente pa Pueblo lo mester bay subi pa asina paga pa e inversionan aki. Mester remarca cu sin e inversionan aki, ora cu WEB bay over na tuma coriente for di Vader Piet y Urirama, e chens pa bin blackouts lo bira enorme. Nos no mester lubida cu biento ta algo cu nos no por controla. Ni maske cu pone un bateria na Urirama, ora cu biento cay WEB su machinenan mester tuma over e produccion di coriente cu ta bin for di e dos parke di molina nan y den e lapso di tempo aki e chens ta grandi cu black out ta laga nos keda sin coriente na nos Pais.

K9 Unit a topa cu grupo di hoben bringando riba caminda

Diaranzon marduga e patruya di K9 Unit pasando riba La Sallestraat, a topa cu un grupo di hoben bringando unda aki un otro grupo a subi un auto bay y a core su tras pidiendo resfuerso. Mobile Eenheid a yega di biaha y aki a pone tur e hobennan den e auto y algun mas na pia cu tabata forma pariba di e bringamento na muraya y a cuminsa listranan di biaha. A dunanan un skwal pa cu e bringamento riba caya cu tin su consecuencia.











Polis motoriza a detene chauffeur burachi

Diamars anochi riba La Sallestraat pafor di Water Gate, e Polisnan motoriza a topa cu un chauffeur di un Pontiac oranje, na unda esaki tabata bou influencia di alcohol. Esaki a pasa su limite y aki e van di CEA a buske y a keda transporta pa warda di Playa.





Tres atracador arma a drenta cas den Hubadastraat



Diamars prome cu 11 or di anochi, tres homber cara tapa dos cu arma di candela y otro cu arma blanco a drenta un cas y sorprende e señora y aki a pone arma na su cabes pa comete atraco. E tres hombernan a pidi e señora tur e placa cu e tin, unda nan a bay cu florin y tambe placanan mericano. Y despues a bandona e sitio den un auto bay direccion pabou. Aki Polis a yega di biaha na e cas unda a duna e descripcion di esaki y e otro patruyanan riba caya a cuminsa cu un buskeda.

Polis motoriza herida pa auto cu a lora su dilanti





Diamars anochi laat riba e caminda di La Sallestraat cu e crusada di Van Leeuwenhoekstraat, un pickup shinishi a yega lora dilanti un Polis motoriza cu consecuencia, esaki a dal den otro y e Polis a dal abou. E brommer a slip y e Polis cu a dal abou a resulta herida y e brommer a haya daño. Aki specialista di trafico y demas colega a presenta y ambulance a yega pa atende e Polis herida. A constata cu e chauffeur di e pickup no a wak mes cu tin un polis riba brommer ta bin su tras y a yega lora y riba dje a lora malo riba e caminda.

Mester analisa e diferente formanan pa reintegra personanan cu un **deficiencia den nos forsa laboral**



Minister Otmar Oduber hunto cu Departamento di Labor y Investigacion (DAO) a bin cu e iniciativa pa cuminsa un proceso di proyecto y estudionan pa 2013.

Un di e estudionan cu lo wordo haci bou guia di Minister Oduber ta pa por saca for di investigacion aki, kico ta e obstaculonan cu ta stroba personanan cu pa motibo di un deficiencia tin tempo sin por ta activo den nos forsa laboral.

E mandatario ta splica cu e personanan aki mester un infrastructura special pa por funciona na pia di trabou. E ta indica di ta al tanto cu tin hopi hende aki na Aruba cu tin cierto deficiencia pero cu si por funciona den forsa laboral di nos pais. Pues pa motibo cu no tin un indicacion exacto den ki sector of cual di e regionnan lo por aloca e personanan aki, ta haci cu nan ta bay depende di bijstand of hopi biaha no tin ningun entrada y lo bay depende riba famianan.

Den e cuadro aki Minister ta di opinion cu un estudio asina ta necesario pa por saca afor den ki forma por acomoda e grupo aki cu tin hopi tempo desemplea y lo por bin cu solucionnan pa mehora e situacion di infrastructura na e doño di trabou.

Por medio di e diferente proyecto cu lo bay tuma lugar Minister Otmar Oduber ta spera di lo por trece cambio den bida di hopi persona cu limitacion riba nos isla. Tambe e mandatario tin e mihor interes di cada Arubiano na curason pa e motibo ey a pensa tambe cu dor di facilita e grupo aki pa por funciona den nos forsa laboral, esaki ta atende e situacion di e famia cu lo no haya tur gasto di bida diario pa nan so. Por bisa cu e cambionan di ley laboral ta carga e meta principal pa yuda sostene tur trahador pa por biba un bida digno cu structura economico pa por bay dilanti.

Dia cu e mandatario a asumi e responsabilidad pa salvaguardia forsa laboral di Aruba, el a cuminsa cu un lucha contra desempleo structural, pa e motibo aki ta spera cu e investigacion aki di DAO lo por contrubui pa saca afor den ki forma por interga e grupo di personanan cu deficiencia den forsa laboral.

Nissan a dal den Getz y dama leve herida

Diamars den oranan di atardi na e t-kruis di Edenstraat y Pascallstraat den Companashi, un accidente di auto a tuma luga unda un nissan a dal riba un getz. Aki Polis di trafico a presenta na e sitio y ta bin constata for di e chauffeur di e nissan sentra cu e ta bayendo abou y e getz tabata den su banda di caminda y aki mester a hala na su banda robes. Na mes un momento e getz tambe a bay move. E nissan a haya daño na banda drechi. Y e pasahero a resulta di ta leve herida y tabata keha di dolor ambulance a transporte pa Hospital.





Jurickson Profar out of WBC

Texas Rangers infielder Jurickson Profar, baseball's No. 1-ranked prospect, according to ESPN.com's Keith Law, has informed the club that he will not participate in the World Baseball Classic.

General manager Jon Daniels indicated Tuesday that Profar, 20, will come to spring training with a chance to compete for a roster spot.

The Rangers would consider keeping Profar as a bench player if he is able to get decent playing time. If not, Profar, who has been told to prepare for anything, could start the 2013 campaign in Triple-A.

When asked whether Profar could play the outfield, Daniels responded: "Why not?"

"Our stance on Jurickson is that if he demonstrates he's one of the best 25 or the best nine and we're comfortable there's enough of an opportunity for him to play and that it doesn't hurt his progress," Daniels said. "I seem him long term as a shortstop or middle infielder. But he may take some balls out there as well. We'll see what happens."

Daniels said that regardless of what happens with Nelson Cruz and MLB's investigation into a clinic in Miami that reportedly sold performance-enhancing drugs, the club has to find right-field options because of the potential for injury. The club could elect to try Mike Olt in right field and, like with Profar, told him earlier this offseason to be prepared for anything. Mitch Moreland is another candidate, perhaps even Leonys Martin if the club is comfortable with Craig Gentry as a regular center fielder.

By not participating in the WBC -- Profar was on the provisional roster for the Netherlands -- he can spend the entire spring training in Surprise, Ariz., attempting to earn a spot on the big league club. Had Profar played for the Dutch, he might have missed at least a week of camp because their pool-play games are in Taiwan in early March.

Profar became just the third teenager in history (since 1876) to hit a home run in his first big league at-bat, doing so this past September. He ended up 3-for-17 in nine games with the Rangers after hitting .281 with 14 homers and 62 RBIs in 126 games for Double-A Frisco.

He said a few weeks ago that he's spent the offseason getting stronger.

"Both my upper body and my legs," Profar said. "I want to get stronger so it can help all of my game."

Profar's winter-ball stay in the Dominican Republic was cut short after he experienced right forearm soreness. He said he's fine and prepared for spring training.



Ryan Braun responds to report

Milwaukee Brewers star Ryan Braun has acknowledged a business relationship with Anthony Bosch, saying he consulted with the founder of the Miami-based anti-aging clinic only to strengthen his appeal of a 2011 positive test result for performance-enhancing drugs.Braun released a statement Tuesday in response to a report by Yahoo! Sports, which said the outfielder's name is listed in records obtained from Biogenesis of America LLC, the clinic that allegedly provided PEDs to several high-profile baseball players.

Braun tested positive for elevated testosterone levels in 2011, the year he was named National League MVP. But the five-time All-Star appealed the result of the test and avoided a suspension when an arbitration panel upheld the appeal, ruling that there were questions with how Braun's sample had been handled.

"During the course of preparing for my successful appeal last year, my attorneys, who were previously familiar with Tony Bosch, used him as a consultant," Braun said in his statement. "More specifically, he answered questions about T/E ratio and possibilities of tampering with samples."

The T/E ratio is a comparison of the levels of testosterone to epitestosterone. Braun emphatically denied using PEDs throughout the appeal process last winter and reiterated that sentiment Tuesday in his statement, saying he has "nothing to hide."

David Cornwell, the lead attorney for Braun's defense team last winter, also issued a statement Tuesday, asserting that Bosch's contributions were "negligible."

"In the 15 years that I have represented players facing discipline under the various professional sports leagues' substance abuse and steroid programs, I have relied primarily, if not exclusively, on Dr. David L. Black and his team of scientists at Aegis Sciences Corporation in Nashville, Tenn., as my experts with respect to scientific and other matters relevant to the testing of player specimens," Cornwell's statement said. "I was not familiar with Tony Bosch prior to Ryan Braun's case. Bosch was introduced to me at the earliest stage of Ryan's case."I found Bosch's value to be negligible, and I followed my prior practice of relying on Aegis in the preparation of Ryan's winning defense."

Braun's name is not listed next to any specific PEDs, according to Yahoo! Sports. He is on a list that includes Alex Rodriguez, Melky Cabrera, Francisco Cervelli, Danny Valencia andCesar Carrillo, the website reported.

According to the Yahoo! Sports report, Braun's name also appeared directly above a line that reads, "RB 20-30K." Bosch listed amounts of money owed next to the names of other players, according to the report.

But Braun asserted in his statement the "moneys owed" to Bosch were merely compensation for his consultation during the appeal process.

"There was a dispute over compensation for Bosch's work, which is why my lawyer and I are listed under 'moneys owed' and not on any other list," Braun's statement said. "I have nothing to hide and have never had any other relationship with Bosch.

"I will fully cooperate with any inquiry into this matter."

Chris Lyons, an attorney who also represented Braun during his defense, declined comment when contacted by ESPN's "Outside the Lines."

Lyons also was mentioned multiple times in the Biogenesis record, according to Yahoo! Sports.

Lyons represented another athlete whose name appears in Bosch's records, professional tennis player Wayne Odesnik, well before the Braun case.

Odesnik, 27, of Weston, Fla., pleaded guilty to importation of human growth hormone in Australia in March 2010. Customs officials there found eight vials of HGH and other medical paraphernalia in his luggage when he entered the country that January to play in a lead-up tournament for the Australian Open. Odesnik initially lied to authorities, saying he had a prescription for HGH, but later said he had ordered the banned substance from the Internet, according to Australian court documents first reported by ESPN.com. The source of the HGH was not disclosed in court records, and Odesnik refused to address it in subsequent interviews.

Chris Carpenter's career in jeopardy



ST. LOUIS -- Chris Carpenter, one of the best clutch pitchers in the storied history of the St. Louis Cardinals, may have thrown his final pitch.

General manager John Mozeliak and manager Mike Matheny announced Tuesday that Carpenter almost certainly won't pitch in 2013 and that his star-crossed career is probably over after a recurrence of a nerve injury that cost him most of last season. Carpenter did not attend, and Mozeliak said the emotions for the 37-year-old were still too raw.

Retirement isn't official yet. Carpenter plans to seek further medical evaluation. But Mozeliak seemed resigned to losing him.

"He's leaving the door slightly open, but it's unlikely," Mozeliak said of Carpenter's return.

Carpenter's career numbers don't reflect his value to the team. He is 144-94 with a 3.76 ERA in a career that began in Toronto in 1997. He spent six seasons with the Blue Jays and nine in St. Louis. He won the 2005 NL Cy Young Award, going 21-5 with a 2.83 ERA, and was second in 2009 after going 17-4 with a 2.24 ERA.

More telling are his postseason results, including a 10-4 record and 3.00 ERA in 18 starts. There were the eight innings of three-hit shutout baseball in a Game 3 World Series win over Detroit in 2006, a series the Cardinals won in five games; a 1-0 shutout to beat Roy Halladay in Philadelphia in the deciding game of the 2011 NL Division Series; and the gutty Game 7 World Series-clinching win over Texas on three days' rest in 2011.

His career is all the more remarkable considering the amount of time he spent on the disabled list due to various shoulder, elbow and nerve injuries. He missed most of 2002, all of 2003, most of 2007 and 2008, and then last year's season that was limited to three regular-season starts.

Carpenter phoned Mozeliak on Friday and told him that after trying to throw off a mound, the nerve injury was back, this time including numbness in his right arm, even bruising on his shoulder and hand.

"After speaking with him on the phone you certainly get a sense that he's more concerned about life after baseball," Mozeliak said.

The stunning news spread quickly. Third baseman David Freese tweeted: "Carp. 1 of the best teammates around. Heck of a competitor, impeccable leader. Passion for the game & to win, cant top. #ace."

Former Cardinals teammate Albert Pujols tweeted, "Sad to hear the news of #ChrisCarpenter and hoping for a quick recovery. Sending prayers to one of the toughest men in baseball." Carpenter was a clubhouse force, a no-nonsense presence who set an example of grit and toughness. Consider 2012: He was written off as lost for the season after the nerve injury first emerged during spring training.

But in July, Carpenter had radical surgery that included removal of a rib, and it worked -- he pitched three games down the stretch to help St. Louis earn the final NL wild card spot. He beat Washington in the division series but was 0-2 in the NL Championship Series against eventual World Series winner San Francisco, the velocity and command not up to his normal standard.

"I don't know if I've ever witnessed a better competitor than Chris, and also leader," said Matheny, a former catcher and teammate of Carpenter's before his current role as manager.

Mozeliak agreed.

"When he was healthy he was one of the best," Mozeliak said. "He was blessed with talent but he also worked extremely hard. When I think back over the last 10 to 15 years here in St. Louis he was one of those guys who just helped create the model of success. He left nothing to chance."

Carpenter's contract calls for a $12.5 million salary this year, of which $2 million is deferred without interest and is to be paid in $200,000 installments each July 1 from 2017-26.

As recently as the Cardinals' annual fan gathering in mid-January, Carpenter was saying he was healthy and eager to pitch in 2013. Mozeliak said Carpenter tried throwing from a mound perhaps three times before calling him, emotionally saying he didn't think he could pitch.

"He felt to some degree he was letting us down," Mozeliak said. "I assured him nothing was further from the truth."

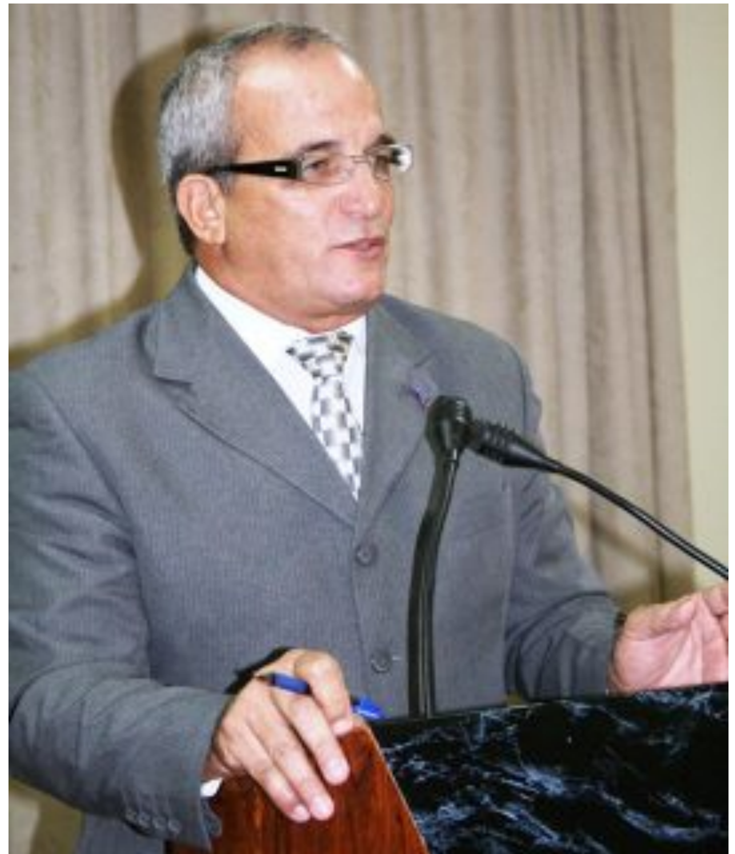
Still, Matheny called the news "a kick in the gut" and the Cardinals have been through this before, too. Adam Wainwright had Tommy John surgery after hurting his elbow in 2011 and missed the entire season.

"There are a lot of young arms ready to contribute and now they're going to get that opportunity," Mozeliak said.

He declined to speculate on whether the team would consider re-signing Kyle Lohse, who was 16-3 with a 2.86 in 211 innings for St. Louis last season but remains unsigned as a free agent.

The Cardinals also have uncertainty about left-hander Jaime Garcia, who was 7-7 with a 3.92 ERA last season but was limited to just 20 starts due to shoulder fatigue. He was lost for the rest of the postseason after injuring his left shoulder in Game 2 against the Nationals.

Credibilidad dudoso di S & P y otronan, ta ratifica mi advertencianan



For di publicacionnanrecien, y via pantayanan di television Hulandes, nospor a tuma nota di e intencion di HusticiaMericano pa lanta un caso contra di agencia di Standard & Poor's en coneccion cu e "rating"-nan cu nan a dunana 2007 cual a causa e colapsofinancierona 2008. E crisis cu tin mundo, incluso Aruba, den gara.

Relaciona cu e rating di "A-/A-2" cu Standard & Poor's a duna Aruba den nan raport di dia 8 di juni 2012, den mi carta di dia 21 di juni 2012, mi a mustra S. & P. riba e situacion real di nospais Aruba, y ribaciertoaspectonanfinanciero cu na mi parecer e gobiernoaki NO POR a suministrana nan, sino HAMAS nan lo POR a duna e rating ey!

Pues e evaluacionnan di Standard & Poor's tabatabasáribainformacionnanincompleto – y consecuentementeincorecto – cu a sersuministra door di Gabinete Mike Emanintencionalmente!

TantoParlamento di Aruba, comoRijksministerraad y Eerste y TweedeKamer di Hulandatambe a ricibicopia di e cartaaki.

Den mi comunicado di dia 22 di juni 2012 mi a comentariba e carta pa Standard & Poor's, suministrandonaPrensacopia di talcarta, copia di e cartanan pa Rijksministerraad, 1ste y 2de Kamer, y traduccionna Papiamento di dichocarta pa S. & P.

Den un otrocomunicadofecha 3 di juli 2012, mi a referina e "downgrading"inhusto y incorecto di Francia door di Standard & Poor's nanovember 2011, unda cu S. & P. a wordo culpa pa e controversia den algunpaisrelaciona cu e valor di e moneda Euro.

Lamentabelmente NINGUN politico y/o instancia a "durf" di reaccionaribanosponencianan y e unicocomentario cu a sali di esnan cu ta sosteneGabinete Mike Eman den Parlamento, tabata cu nos ta papiamalo! Te hasta a baiasinaleeuw di yama mi pa traidor.

Ni for di Standard & Poor's, ni for di Rijksministerraad of 1ste y 2de Kamer, nos no a hayaninguncomentario; pa loke ta trataHulandaesakiposibelmente ta pasobraHulanda ta sigui cu e filosofia cu aki ta trata di "asuntonaninterno", pa – ora e bacahoga – nan lo bin "grijp in" cu nan medidanandespues di eleccionna September 2013.

For di e publicacionnan ta remarkable e parti cu ta coincidi cu locualnostabatabisa, esta cu e "criticonan pa hopi tempo a argumenta cu rating agencies tin un conflicto di interesinherente ("hen eigen"), pasobra nan ta wordopaga door di e mesuncompanianan (of paisnan) di cua nan ta "rate" nan productonan of nan "credit".

Interesante ta pa lesa cu "e agenciaaki a wordoacusa di a otorgainhustamenterataingnanhaltoprome cu e crisis, parcialmente pa motibo di presion di banconan cu nan tabatadesea di hanja nan mescomo nan cliente!"

Mata pega riba truck a ranca cabel di Cable Tv





Diamars marduga chauffeur di un truck di Ecotech, drentando cayanan di Tanki Leendert pasando den un di e cayanan cu e tin pa mas di 3 aña a confronta cu un situacion fastioso cu Cabelnan. A constata cu un mata di kwihi cu a keda pega parti ariba di e truck y esaki no tabata visibel a haci cu ora drenta un caya a topa cu un cabel di Cable Tv cu tabata abou y a ranca esaki. Debi na chispa cu e chauffeur a wak via spiel y a wak su ayudante bula abou y hisa man a pone para di biaha. Elmar a presenta y aki trabounan a cuminsa pa subi ariba e truck y ranca e cabel aki pone bek na su lugar. Mientras e palo di luz a move tambe di su lugar.

Loke mester pisa ta si Parke Molina Urirama ta na bienestar di pueblo

Minister encarga cu Asuntonan di Infrastructura Benny Sevinger durante su presentacion den Parlamento, den e reunion riba Parke di Molina na Urirama, a bay hopi den detaye pa duna un splicacion adecuado, tanto pa e Parlamentarionan como pa e pueblo, di loke Gabinete Mike Eman a bin ta haciendo riba e tereno aki pa tene cuenta cu e preocupacionnan expresa door di habitantenan den e area. A wordo mustra por ehempel cu e prome Parke di Molina di Biento na Vader Piet a wordo construi na apenas 375 meter di distancia for di e prome cas habitabel, mientras cu den e di dos Parke di Molina di Biento, Urirama, cu a bini bou di Gabinete Mike Eman, ta programa na un distancia di 940 meter for di e prome cas. Den cuadro di esaki a wordo mustra cu e actual Gobierno a tene cuenta cu norma di Hulanda, cu ta un di e paisnan mas estricto na mundo. E mandatario a splica durante su disertacion di casi dos ora cu ta importante pa e futuro generacionnan di e pais aki, e maneho di energia duradero cu Gabinete Mike Eman ta hibando awo. "E ta un maneho cu tur nos yiu y nan yiunan lo beneficia di dje. Pero tambe decisionnan cu nos tuma awe, lo wordo evalua door di nan futuro. Nos ta trahando pa conserva loke tin awe pa e futuro generacion," Minister a bisa cu enfasis pa splica e motibonan pakico un di dos Parke di Molina ta importante.Di otro banda el a bisa cu mester compronde cu Aruba ta un pais cu no tin hopi espacio disponibel y e unico area cu na unda por traha pa sigui crece den e tipo di maneho aki, ta Urirama, ya cu e otro banda di e isla tin aeropuerto y e eybanda no tin espacio pa molina di biento. Ademas di e aspectonan social tin tambe e parti financiero cu lo beneficia e gastonan di produccion cu aworaki e companianan di utilidad ta paga. Si aworaki, a wordo splica, ta paga 38 cen pa produccion di cada kilowattuur, cu e di dos molina di biento aki, e gasto di produccion ta baha te na 17 cen. Hopi enfasis e mandatario di Infrastructura a pone riba e hecho cu Gobierno di Aruba, na momento di tuma un decision, ta pone den balans si e Parke di Molina di Biento ta na interes di pueblo di Aruba en general, cual nan ta kere ta e caso. E preocupacion di salud pa cu e molester cu e molinanan di biento aki por causa, a wordo splica door di su colega di Salubridad Publico dr. Richard Visser kende a ilustra cu Nacionnan Uni a bisa cu e punto aki, cu molinanan di biento ta causa daño na salud, no a wordo proba di ta e caso. Gabinete Mike Eman a bin ta hibando un maneho dirigi riba un futuro berde pa e isla, esaki ta nifica trece un cambio den nos sistema di produci awa y coriente, pero tambe otro aspectonan cu lo nifica un miho medio ambiente, menos polucion, menos gastonan pa e ciudadanonan pero en general un miho bida pa e pueblo di Aruba.



"E molinanan no ta molestia mi ni un krenchi'

Esteban Koolman y tres otro miembro di famia Koolman ta biba na Weg Fontein 160, na algun shen meter di e parke di Molina di biento na Vader Piet. Sr. Koolman a comenta cu masha hopi turista y tambe local ta yega eybanda pa saca potret di e molinanan. E luga a para bira un atraccion. Riba diadomingo ta un bay bin di auto tin cu yen di hende pa saca potret eynan. Esaki pasobra cu claramente e molinanan ta muestra di un desaroyo di un pais cu tin como meta pa bira 100% duradero. Un pais den avance, un pais na unda hendenan ta consciente di energia duradero. Sr. Koolman a bisa cu e no tin ni un 'krenchi' problema cu e molinanan banda di su cas. "Al contrario, contento nos ta, pasobra cu nos a haya camindanan bunita aki banda. E zonido ta masha poco. E no ta molestia mi pa nada di mundo. Nada nada. Mi no ta gaña ningun hende esey". Pa loke ta henter e discusion cu tin riba e parke cu mester bin na Urirama sr. Koolman a bisa cu esaki ta pon'e hari. "Hari mi tin cu hari, pasobra cu ta parce cu ta dos Aruba tin. Shonnan, ta un Aruba tin. Nan ta hisa benta pone tur cos na San Nicolas, dicon awor ta protesta ora kier bin cu un parke na Urirama? Pa mi esaki ta un asunto hopi straño. Pa nos cu ta biba aki banda e molinanan no ta causa ningun problema". Loke pa sr. Koolman ta importante ta cu dor di e molinanan e prijs di coriente ta bay baha. Sigur awor cu crudo a subi atrobe riba mercado internacional. Sr. Koolman ta haya cu si nan ta sigui pleita y protesta, anto e no tin ningun problema pa laga instala e molinanan den su cunucu. "Por yena henter mi cunucu cu molina si ta posibel. Nan no ta molestia mi na nada. Nan por bin cu nan aki, pero mi kier si pa e hendenan sa cu ta un Aruba tin y no dos, manera awor ta wordo pretende. San Nicolas ta bon pa tur loke nan no kier otro parti di Aruba. Asina nos a haya un prizon, un dump, un centro di rehabilitacion y un parke di Molina". Pa sr. Koolman e forma di trata cu San Nicolas no ta e miho forma.



Polis akusá pa falta den aksidente ku herido

KPCN TAMBE A FAYA

KRALENDIJK — Tantu fiskal mr. Justine Beumer komo abogado Marije Vaders tabata masoménos di akuerdo ku otro, ku Kuerpo di Polis Caribe Hulandes (KPCN) tambe tin fayo den un aksidente ku herido grave ku a sosodé dia 11 di febrüari aña pasá, den kua un outo polisial tabata embolbí. Ministerio Públiko a disidí di persiguí e agente polisial femenino Victoria M. pa a kousa e aksidente aki, na hulandes deskribí komo 'zwaar lichamelijk letsel door schuld". Demanda tabata di dos luna kondishonal di prison, prohibishon seis luna kondishonal pa manehá outo, ademas un but di 1.500 dòler.

Victoria, un polis di 32 aña di edat, tabata dilanti hues djamars pa motibu ku Ministerio Públiko a akus'é ku e anochi di 11 di febrüari 2012 el a kore un outo polisial den un forma iresponsabel, kousando un aksidente di tráfiko hopi grave, den kua diferente persona a resultá heridá. E mes tambe a haña leshon, anke no asina grave manera e okupantenan di e outo di famia den kua e outo di polis ku e tabata kondusí a dal.

ASISTENSIA

E anochi ei a drenta informashon na sentral di polis ku un aksidente di tráfiko serio a tuma lugá na Tra'i Montaña. Huntu ku su kolega Pierina M. e akusado a subi outo pa bai den direkshon di e sitio di aksidente pa duna asistensia. Komo ku tabatin hopi outo riba karetera nan mester a pasa algun outo nan dilanti. For di warda di polis kaba Victoria a pone sirena i tambe lus di emergensia. Na altura di misa di Antriol riba Kaya Korona den e bògt peligroso Victoria kier a bai pasa un outo nan dilanti i kasi a dal den un outo ku tabata biniendo for di direkshon kontrali. Esaki e polis Pierina a deklará tambe na polis durante interogashon.

"Segun mi sintimentu mi tabata kore un tiki meimei di kaminda, pero no kompletamente riba e otro banda di kaminda. Mi no sa presis kon duru mi tabata kore, pero mi ta kalkulá ku mi tabata koriendo 80 kilometer pa ora", Victoria M. a bisa den korte.

E akusado ta kòrda sí ku yegando den e bògt di La Union el a baha velosidat. E outo enbèrdat tabata un tiki na e otro banda di e strepi meimei di kaminda. Komo motibu di esaki e polis a splika ku e tabata ke tin un bon bista mas dilanti riba e kaminda.

E dos okupantenan di e outo den kua e outo polisial a dal, pareha Mercera, a risibí leshon grave. E señora mester a haña tratamentu avansá pa un trouma na su garganta, miéntras ku su esposo a risibí sla duru na kabes. El a resultá te den hòspital na Colombia. E akusado mes i su kolega tambe a haña leshon leve den e aksidente.

KPCN A FAYA

Fiskal Justine Beumer a bisa ku no ta un kaso téknikamente kompliká, pero di otro banda ta un aksidente fastioso pa tur esnan embolbí. Tambe pa Ministerio Públiko mes, ku a opta pa trese e kaso den korte. Loke ta resultá ta ku un agente polisial ta den korte komo akusado, pasobra el a kore iresponsabel, kousando un aksidente ku a laga algun persona gravemente leshoná.

E akusado a bisa ku e tabata kore masoménos 80 kilometer pa ora. Despues el a bisa ku e no sa presis kon duru e tabata koriendo, pero ku kisas e tabata koriendo mas duru.

Pa fiskal e akusado tin falta. Pero su doño di trabou, KPCN, tambe a faya, pasobra e kuerpo aki no a sòru pa e polis aki a haña instrukshon pa manehá outo den tipo di situashonnan di emergensia asina ku un polis por haña su mes. Ademas KPCN no tin reglanan bon deliñá kon polisnan mester kondusí outo di servisio na momentunan di emergensia i urgensia, manera bayendo un aksidente di tráfiko serio.

Fiskal Beumer: "No tin entrenamentu pa agentenan polisial di KPCN riba e tereno aki. Ademas e akusado no tin hopi tempu ku el a bira polis. No tin regla presis pa indiká ki ora mester hasi uso di sirena i 'zwaailicht' i kon mester kore den situashonnan di emergensia".

Segun fiskal Beumer, tabata difísil pa el a yega na un demanda den e kaso aki. Normal den kasonan asina e ta pidi pa kita reibeweis òf kastigu alternativo. Den e kaso aki sinembargo e no ta haña ku ta bon pa un agente polisial haña tipo di kastigunan asina. Pero mester manda señal na e akusado ku loke a pasa no por. Tambe un señal pa KPCN ku nan mester sòru pa duna entrenamentu na polisnan kon pa kore outo di servisio den situashonnan di emergensia.

Fiskal a pidi 2 luna kondishonal di prison, ku un periodo di prueba di tres aña; seis luna kondishonal prohibishon pa manehá outo; un but di 1.500 dòler.

Hues ta dikta sentensia den e kaso aki dia 26 di febrüari pa 10'or di mainta na Boneiru.



E polis Victoria mes a sufri herida. E tabata bayendo pa duna asistensia na otro heridonan i awor a haña su mes te dilanti hues.







Djaluna último Direktorado Mantenshon i Supervishon di Òrdu, Sekshon di Kòntròl, a haña un training di konosementu básiko di midi, kontrolá i kalibrá meter di awa. E training ta duná pa Grabel van der Burg, Senior Consultant di e kompania hulandes Brinck Meter Consultancy Services. E training ta konsistí di dos dia di teoria i algun dia di práktika. Den kuadro aki Frencel Janga, hefe di e departamentu di e sekshon di kontròl, a bisa ku 10 di su koleganan i un empleado di Ijkwezen di Kòrsou ta tuma parti na e sekshon di training. Despues di e training a hasi entrega di sertifikado na e partisipantenan. Fotonan ta ilustrá e personal den sala di teoria i práktiko i entrega di sertifikado na e kursistanan.



EDITORIAL

NIUN HENDE POR TA KONTRA!

Gezaghebber dr. Lydia Emerencia a demonstrá ku e ke bai atendé den forma serio ku korupshon. E ke logra mandatarionan íntegro pa dirigí e isla aki. Ademas kompanianan di gobièrnu ku ta manehá a base di prinsipionan di 'good corporate governance'.

Den e kuadro aki e mandatario a atendé diferente reunion luna pasá na Hulanda. Entre otro ku Minister Ronald Plasterk, VNG i Nederlandse Genootschap van Burgemeesters (NGB). VNG ta e organisashon di munisipionan hulandes.

Emerencia a demonstrá kaba su seriedat pa atendé ku korupshon, na momentu ku aña pasá el a anunsiá ku e ta bai laga hasi un investigashon di integridat na WEB N.V., relashoná ku desishon i akshon ku funshonarionan di Bonaire Holding Maatschappij i mandatarionan di den pasado a tuma, relashoná ku e kambionan introdusí den e sistema di produkshon di elektrisidat na Boneiru. Kambionan ku a hinka e isla aki den problema grandi, na lugá di trese un alivio den gastunan di energia pa e pueblo aki, manera e direktor di Bonaire Holding Maatschappij e tempu ei a primintí durante un presentashon na Divi Flamingo Beach Resort.

Mas resien Gezaghebber Emerencia a pidi Ministerio Públiko pa investigá te kon leu por tabatin echonan kastigabel den e forma kon a duna pèrmit di taksi na un ruman di Diputado James Kroon. Un kaso kaminda tin sospecho ku a tuma lugá falsifikashon di dokumento. Mientrastantu na dos okashon reshèrshi a interogá e mandatario komo sospechoso.

Manera nos ta komprondé, e trayekto ku a inisiá ta awor na kuminsamentu. Kòmbersashonnan lo mester bai tuma lugá den seno di Bestuurscollege i Konseho Insular di Boneiru riba implementashon di un entidat ku mester bai monitòr aktonan di korupshon i denunsiá esakinan tambe. I nos no por riska imaginá nos mes ku lo por tin miembro di Konseho Insular kontra esfuersonan ku mester bai tuma lugá pa kombatí korupshon den gobernashon i kompanianan di gobièrnu. Ta un asuntu ku no tin ni mester diskutí ariba. Ta kestion di aseptá unánimamente. Esnan ku buska diskushon i no aseptá, ta pasobra nan ta metí den korupshon.

Ta mas ku tempu pa tene un limpiesa entre polítikonan di e isla aki pa sak'afó e apelnan putrí, esnan ku ta enrikesé nan mas a kosto di e pueblo aki. Pasobra korupshon di polítikonan di un manera òf otro ta toka ku interesnan di pueblo.

Extra sigur ke enkurashá Gezaghebber Lydia Emerencia pa dal bai ku su lucha kontra korupshon. No por sigui pèrmití polítikonan korupto para na kabes di gobernashon di e pueblo aki. Mester kaba ku korupshon. Nos ta tras di e akshonnan aki!

Diputado Kroon na inisio renobashon Pasangran

KOMUNIDAT MESTER MIRA UNDA SU FONDONAN TA BAI

KRALENDIJK — Nos gobièrnu ta un gobièrnu ku kier mira kosnan sosodé. E no ta un gobièrnu di papia i sinta so den Bestuurskantoor, pero e ta un gobièrnu ku kier pone kosnan move pa komunidat Boneriano. Nos ta kere ku a bira tempu pa komunidat mira ta unda su fondonan ta bai i ku nan por sinti tambe ku nan gobièrnu ta perkurá pa kada habitante di e isla aki. Esaki diputado diputado James Kroon a bisa djaluna atardi na okashon di inisio di e proyekto di renobashon di edifisio di Pasangran.

Diputado Kroon a trese dilanti ku na 2010 e tambe tabata miembro di Konseho Insular. Despues di 10-10-10 ku a introdusí e sistema nobo, e no a opta mas pa esei. Pero promé ku 2010, durante kada reunion ku atendé den temporada di áwaseru, mester kore ku bakinan di sushi pa yena ku awa. Esaki tabata un di e motibunan ku Kolegio Ehekutivo, den persona di diputado Burney el Hage, durante di su biahanan ku el a hasi pa Hulanda, a keda para ariba pa haña yudansa di parti di Hulanda pa por drecha Pasangran, e edifisio kaminda ku parti di gobièrnu di Boneiru ta reuní.

Despues di diferente kòmbersashonnan di parti di Minister Donner di BZK, segun diputado Kroon, a pone un montante disponibel di manera ku por ta pará awe na e gran atardi aki, pa duna inisio na renobashon di Pasangran.

E aña aki ta un aña hopi balioso pa nos tur. Na Rincon tambe a kuminsá ku renobashon di parti di e skol bieu. Mester bisa, di akuerdo ku diputado Kroon, huntu ku DROB a traha riba e proyekto aki, pa asina por a realisá ku fordonan a bini liber, di manera ku e proyekto aki tambe por bira realidat. Esaki ta bai bira un realidat, despues ku pa hopi aña tabatin te asta intenshon pa basha e edifisio aki abou. Pero tur hende ku a hasi esfuerso pa e edifisio aki por ta kontentu ku e aña aki a inisiá ku e trabounan di restorashon.

E proyekto aki, kombiná ku e proyekto di Pasangran, diputado Kroon a sigui bisa, ta hasi ku e aña aki ta un aña hopi grandi pa loke ta trata monumentonan ku nos tur tin na pechu.

Nos gobièrnu ta un gobièrnu ku kier mira kosnan sosodé. E no ta un gobièrnu di papia i sinta so den Bestuurskantoor, pero e ta un gobièrnu ku kier pone kosnan move pa komunidat Boneriano. Nos ta kere ku a bira tempu pa komunidat mira ta unda su fondonan ta bai i ku nan por sinti tambe ku nan gobièrnu ta perkurá pa kada habitante di e isla aki, diputado Kroon a bisa.

P'esei, segun diputado Kroon, e kier felisitá tur hende. Ban duna sosten pa e proyekto aki pa e por kana rápido i ku pronto e por keda kla pa por disfrutá tambe di un edifisio bon restorá ku ta kontené tur e partinan moderno. Porfin ta bai kuminsá ku renobashon di edifisio aki, pa asina pronto Konseho Insular i gobièrnu por reuní den un sala renobá.



Tin un kliente ku ta trein 3 aña largu kaba na Bon Bida Spa & Gym. Su nòmber ta Ina Faber i el a logra yega hopi leu kaba i e ta keda bon motivá. Bon Bida Spa & Gym ta felisitá Ina i ta dese'é hopi éksito. Sigur un bon ehèmpel pa tur hende.



RELASHON FRÁGIL

KRALENDIJK – Un relashon frágil ta loke minister Plasterk enkargá ku relashonnan di Reino, a konstatá durante su bishita pa sera konosí na Boneiru resientemente. E relashon frágil aki ta a base di e kambionan resien dor di gabinete den e pakete di kuido. Habitantenan ta haña ku dor di esaki e isla a keda atraká i ta hasi e pregunta ki intenshon tin Hulanda tin pa e isla Karibe Hulandes aki.

Di 19 pa 26 di yanüari minister Plasterk a realisá un bishita pa sera konosí na Aruba, Kòrsou i St. Maarten i tambe Saba, St. Eustatius i Boneiru. Durante su bishita na Boneiru e minister a papia ku gezaghebber, Kolegio Ehekutivo, pero tambe ku habitantenan di e isla i representantenan di organisashon sosial i gremio empresarial.

Durante e periodo kòrtiku, segun minister Plasterk den su reportahe na Eerste i Tweede Kamer, el a haña un bista di e indikashon sosial i di e repartishon di responsabel di e islanan Karibe Hulandes i Hulanda.

Den su reportahe, e minister ta kompartí su eksperensianan i opservashonnan di su bishita pa asina miembronan di Eerste i Tweede Kamer tin un base pa e konsultanan general di 5 i 12 di febrüari.

Pa loke ta trata su bishita na e islanan Karibe Hulandes, minister Plasterk a eksperensiá ku Saba, St. Eustatius i Boneiru tin apresio pa e manera kon Hulanda a karga su responsabilidat despues di 10-10-10. E invershon den enseñansa, ahustashon di kompensashon liber i ta habri pa e argumentunan di e tres islanan pa loke ta trata regulashon fiskal, ta entre otro e ehempèlnan.

Pero na mes momentu, di akuerdo ku e minister, e relashon ta frágil, manera a bini dilanti for di e reakshonnan pa loke ta trata e kambionan resien di e gabinete den e pakete di kuido. Dor di esaki e islanan a keda atraká i ta hasi e pregunta ki intenshon Hulanda tin ku e islanan Karibe Hulandes.

Si mester mantené e pakete di kuido manera e ta, no ta keda bringá, pero espasio pa konsulta i eventual otro yenamentu ta deseabel pa e tres islanan. Tur partner di gobernashon a duna di konosé ku te ainda ta dispuesto pa konsulta tokante esaki, segun minister Plasterk.

P'esei mes tambe, segun e minister, e ta haña ta na interes pa sigui papia mas aleu tokante e reglanan di wega di e kambionan di maneho ku tin influensia riba e islanan.

Mas aleu e islanan ta pidi atenshon pa temanan manera transporte médiko, atraso den infrastruktura, kombatimentu di pobresa i e asina yamá plannan di desaroyo. E temanan aki lo bini dilanti durante e siman di Karibe Hulandes di 11 pa 15 di mart na Hulanda.

E ròl di kordinashon, di akuerdo ku minister Plasterk, e ke yena supstansialmente i esei ta nifiká ku e ke ta e punto di komunikashon riba tur tereno, ku e ta pone preguntanan kaminda nan mester ta i ku e ta mantené e relashon ku e islanan Karibe Hulandes dor di penetrá i konsulta ku e partinan di e argumentashon. Si esaki no ta e kaso, esaki ta nifiká ku na Hulanda ku e minister di BZK ta bira konosí den e moveshonnan di biahe enter Hulanda i e islanan Karibe Hulandes i e gabinete mas tantu posibel mester evitá. I ta nifiká tambe ku ta evitá ku e islanan ta haña nan mes konfrontá ku reglanan innesesario.

KIEBRO I LADRONISIA

KRALENDIJK — Djabièrnè dia 01 di febrüari Polis a risibí keho di kiebro for di un establesimentu situá na Barcadera, kaminda deskonosínan probablemente a zag un kandal for di un kònteiner, a bai ku kantidat di koper.

Ademas for di un bar situá riba Kaya Orinoco, malechornan a forsa un porta di e establesimentu, a bai ku 4 kaha di koka kola, 4 kaha di Sprite, 5 bòter di Wiski (white-black i red) i 2 kaha di Heineken.

AKSIDENTE KU HERIDO

KRALENDIJK — Djasabra 02 di febrüari den oranan di mainta pa mas òf ménos 05.48 tabatin un aksidente ku a tuma lugá riba kaminda Turístiko. Patruya ku a yega na e sitio pa duna asistensia. E shofùr un hòmber ku tabata manehando su vehíkulo den direkshon pariba probablemente a pega soño bou di su stür i despues a bin resultá ku su vehíkulo den un mondi kantu di kaminda. E hòmber a sufri fraktura na su pia. Ambulans a transportá e víktima pa hospital. E departamentu di tráfiko ta sigui ku e investigashon.

WIKÈNT DI KARNAVAL

KRALENDIJK — E wikènt di Karnaval di mucha na Boneiru a bai den un bon esfera. Bandanan riba trùk ku nan músika, muchanan a disfrutá i disfrasá na parti di selva i muchu mas. Tambe riba djasabra durante di e parada na Rincon i djadumingu na Playa tabatin hopi hende para kantu di kaminda festehando. Alto-Inspektor di polis, señor J. Rosales, ku a tin e mando evenementonan di karnaval ta informá: " Tur evenementonan a bai den bon òrdu. E públiko a sa di gosa sano, i a komportá nan mes bon. Tur kos a bai sin insidente grave." Kuerpo Polisial Caribe Hulandes ta yama danki na e públiko di Boneiru. Pabien ku un bunita karnaval 2013.



Un outo pa un motibu òf otro a kita for di kaminda, Kaya Amsterdam, i resultá den un palu di lus. E outo a haña basta daño na su parti dilanti. E foto ta mustra kon e vehíkulo a keda pegá den e palu di lus riba Kaya Amsterdam.

CHARLES JORDAN EMBAHADOR DI BONEIRU

KRALENDIJK — Djabièrnè a honra Charles Jordan di Merka komo embahador di Boneiru den presensia di su amistatnan na Buddy Dive Hotel. Sr. Jordan ta bishitando Boneiru pa di dies aña konsekutivo i a risibí su medaya di Plata, korespondiente pa e kantidat di aña aki.

Segun sr. Jordan, Boneiru ta un isla ku e ta stima i apresiá, spesialmente pa e mundu sup marino. Durante su bishitanan tambe el a sera konosí ku hopi hende ku awe ta su bon amigu, entre nan tin su yu boneriano Moogie ku kende na vários okashon a yega di presentá durante su presentashonnan.

'Lo mi sigui kompartí kon fantástiko Boneiru ta i lo mi sigui bini kas hopi mas tantu ku mi por den futuro', Jordan a bisa.



Na nòmber di su yunan, rumannan, nietunan, bisanietunan i demas famia, nos ta partisipá fayesimentu di:



Johanita Modesta Janga - Anthony

mihó konosi komo Jo òf Mamachi

Akto di entiero ta wordu anunsiá despues.

Jonathan Jukema, direktor ROB na inisio trabounan di restorashon di Pasangran

RENOBASHON PASANGRAN TIN SIGNIFIKASHON SIMBÓLIKO

KRALENDIJK – Jonathan Jukema direktor di Direktorado di ROB na okashon di inisio di trabounan di restorashon di edifisio Pasangran djaluna atardi, a bisa ku e proyekto aki tin un signifikashon simbóliko, no solamente e ta núkleo di nos demokrasia, pero tambe pa e empuhe di henter e sektor ku tin ku bira mas aktivo akinan, esun ku ta regardá restorashon di tur nos monumentonan.

Jukema a bisa esaki ta un dia históriko pa Boneiru. Despues di añanan di preparashon ta bai atendé ku nos monumento mas importante riba Boneiru, ku ta nos edifisio monumental, e kas di nos Konseho insular na Boneiru. Ta na su persona e honor pa anunsiá inisio di restorashon di e edifisio tan importante aki, ku tin un lugá no solamente den nos kurason, pero tambe den nos komunidat i den demokrasia di Boneiru i ku ta hopi importante pa e keda hunga e ròl aki, un ròl simbóliko.



'Hopi aña nos ta hasiendo e preparashonnan. Despues di tur e preparashonnan, tur e prosesonan kompleho ku a kondusí na e dia di awe, mi ta kere ku ta na su lugá pa para ketu un ratu na e akto ofishal di inisio di restorashon di e monumento aki. E ta un proyekto mionario. A kana un proseso di destaho públiko, despues di tur e preparashonnan tékniko, e preparashonnan nesesario pa yega na algun kontratista ku ta bai atendé ku diferente parti di restorashon di e edifisio aki, tantu e parti físiko, e parti di èrko i e parti eléktriko. Anto mi tin ku bisa ku tur kos a kana na mi pareser, hopi nèchi, danki na e koleganan ku pa hopi aña ta pone nan alma i skouder bou di e proyekto', segun Jukema.

E proyekto aki, di akuerdo ku Jukema, tin un signifikashon simbóliko, no solamente e ta núkleo di nos demokrasia, pero tambe pa e empuhe di henter e sektor ku tin ku bira mas aktivo akinan, esun ku ta regardá restorashon di tur nos monumentonan.

E ta kere, segun Jukema, ku e fondonan nesesario di Hulanda, ku a tuma e promé paso pa restorá e monumento aki, pero ta spera ku hopi lo sigui nos tras. I nos mes tambe komo gobièrnu lo duna e aporte nesesario pa nan tambe yega na strukturanan, ku ta hasi mas i mas no solamente fásil, pero faktibel tambe pa yega na mas restorashon. Nos ta spera ku sektor privá tambe lo sigui nos. Tin sierto inisiativanan kaba ku nos a yuda lanta for di suela.

Jukema a yama danki na Konseho Insular i Kolegio Ehekutivo ku e direktorado di ROB por a haña e konfiansa pa kordiná, prepará i yuda kordiná i tambe implementá e proyekto aki. Pa nos ta un honor i nos lo sigui monitoriá henter e proyekto aki, for di promé dia te na final, ku ta promé ku fakansi di konstrukshon fin di e aña aki na luna di desèmber. Danki na Hulanda tambe ku a pone fondo disponibel i asina kontribuí na esaki, di manera ku por fin nos por ranka sali ku e trabounan.

ROB lo sigui monitoriá e proyekto aki hopi di aserka. Nos tin nos koleganan hopi dediká. Nos tin un kontratista ku a keda selektá despues di un destaho públiko rígido i tambe nos arkitekto Bureau Streefkerk ku lo duna e asistensia tékniko i tin e direktiva di implementashon di e proyekto aki, Jukema a trese dilanti.



MAS PERSONAL PA KUIDO DI ADIKSHON I SIKIATRIA

KRALENDIJK — Riba 5 di febrüari e tim di empleado di Fundashon kuido di adikshon i sikiatria Hulanda Karibense (SVP-CN) lo keda reforsá ku empleadonan nobo. Kuater empleado nobo lo keda introdusí di forma ofisial na Kolegio Ehekutivo di St. Eustatius dor di e kordinadó di e programa di Saba i Sint Eustatius, señor Kenneth Cuvalay.

Durante di e enkuentro ku Kolegio Ehekutivo lo trata e siguiente tópikonan:

Introdukshon di sra. Jatinder Kour, sikiatra, sr. Sachin Gandotra, sikiatra, sra. Cheryl Ferero, sikiatra di hóben i mucha i sra. Carmencita Chemont, sikólogo klínika/salú. Tambe lo duna informashon riba e vishon, manera di traha i ehekushon a loke ta trata kuido di pashènt ku problemanan sikiátriko i pashèntnan ku problema di adikshon i problemanan sikológiko ku ta bini dor di esaki.

E dos sikiatranan nobo Kour i Gandotra, di 'Mental Health Foundation, St Maarten' i (esunnan ku ta remplasá sr. Glenn Matroos), sra. Cheryl Ferero i sra. Carmencita Chemont lo ta responsabel pa e kuido sikiátriko i kuido di akshon na e islanan di Sint Eustatius i Saba, huntu ku otro stakeholders.

Despues di e kombersashon ku Kolegio Ehekutivo di Sint Eustatius lo tin riba e mes un dia 1'or pa 4'or di atardi un enkuentro na Ruby's Inn ku dòkternan lokal, enfermeronan sosial sikiátriko i enfermeronan general. E enkuentro aki lo keda habrí dor di diputado di salubridat públiko, sr. Koos Sneek. Despues e kordinadó sr. Kenneth Cuvalay lo sigui ku e enkuentro. Mas lat e aña aki lo organisá un seminario pa stakeholder i un públiko mas amplio. Dentro di poko lo organisá un seshon di introdukshon pa stakeholders na Saba.

Sentro di sikiatria i kuido di adikshon situá den e edifisio ántes yamá Pink Building na Rosemary lane, a kuminsá operá di forma ofisial dia 18 di febrüari 2011.

E sentro awor ta parti di e fundashon kuido di adikshon i sikiatria Hulanda Karibense (SVP-CN) ku tambe ta duna servisio na pashèntnan di Sint Eustatius, Saba i Boneiru.





Empresarionan ta sigui abusá di e konsumidó. Apesar ku a anunsiá eliminashon di OB riba sierto produktonan di promé nesesidat, entre otro lechi, na sierto negoshi preis a keda igual. Un ehèmpel bisto ta lechi pa yu Similac. Un konsumidó a kumpra Similac na Winchung Supermarket pa $13,86 i mesun lechi aki na Luchy Store Supermarket pa $16,65, un diferensia hopi grandi. Unda e kontròl anunsiá a keda?

PA PENSA ARIBA



Mihó kaiman na boka di riu ku na boka di pos!



FO'I SAMBUMBU

Registrá pa:
Pader Brenneker

E parada di karnaval ta largu i hopi bia bo tabata mira meskos. Pero e hendenan kant'i kaminda tabata gosa sin fin. Un bendedó di eiskrim tabata hasi bon negoshi. Ata un karosa bunita, ku yen di mucha muhé i mucha hòmber bistí ku pañanan lombrante ta pasa, nan tur baliando. Un mucha chikí ta aserká mi i mirando mi stret den wowo ta puntra: "Na unda bo mama ta?"

TEP DI DIA

Kita holó malu 3
Pa kita holó malu ora ku ta hasa piska, pone un pida lamunchi lag'é kima riba e stof den Esaki ta kita e holó di piska.

BAN HARI UN TIKI



Dos amigu tabata papia ku otro.
"Juancho kon a bai ku bo suegra anto?"
Juancho ta kontestá:
Wèl lagami bisabo ku mi suegra ta tratami manera un dios.
Amigu: "abo ta e úniko hende ku a yega di bisami un kos asina, ta kiko e ta hasi ku e ta tratabo manera un dios."
Jauncho: wèl, e sa ku mi ta eksistí, pero e no por wak mi"

BOLETIN DI TEMPU

Tempu: Levemente te parsialmente nubla ku chèns pa algu di áwaseru pasahero.
Temperatura máksimo lo ta 30°C i temperatura mínimo 24°C.
Solo ta sali: 07:00 i e ta baha 18:39
Bientu: Generalmente ost i moderá; forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo). Durante di dia, okashonalmente basta fuerte te fuerte den ráfaga; forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).
Situashon general: Durante próksimo 24 ora temporalmente mas nubia lo pasa riba nos region ku algu di áwaseru lokal.
Kondishon di laman: Moderá te lokalmente bastante brutu ku altura di olanan entre 1 i 2 meter.
Fenómeno spesial: ningun

DUSHI TEMPU BIEU

REINA DI KARNAVAL HUBENIL



Sulmira Ignaio tabata reina di karnaval hubenil na 1996. E reina saliente, Zughely Marchena a pasa e koroná over pa Sulmira, loke por mira riba e foto.

AGÈNDA BONEIRU
Numbernan importante
Polis 717-8000
Polis Emergensia 911
Brantwer 919
Wardakosta 913
Hòspital 717-8900
***
Storing awa òf koriente 9215
***
Orario bishita Hòspital
Mèrdia 11;30 pa 1'or; anochi di mitar di shete pa 8'or.
***
Asilo di Bestia
Kaminda Lagun 26
tel. 717-4989
***
Rekohé bestia morto
tel. 788-2999
***
Atrakshonnan
Parke Washington-Slagbaai: 8'or pa 5'or tur dia
Mangazina di Rei:
8'or pa 5'or den siman
***
Museo Bonaire (SKAL):
8'or pa 12'or/mitar di dos pa 5'or den siman
We Dare to Care Park
1;00 p.m. – 7;00 p.m.
***
Orario selebrashon Santu Sakrifisio di Misa:
Parokia San Bernardo
Djaluna, djarason, djabièrnè, djasabra 7;00 p.m. Djaweps 6;30 p.m. Djadumingu 8;00 a.m., 10;00 a.m., 7;00 p.m.
Bírgen Maria di Coromoto Antriol
Djaluna 6;30 a.m., djamars 7;30 p.m., djaweps 7;00 p.m., djasabra 6;00 p.m. (na ingles), 7;30 p.m. (papiamentu), djadumingu 9;00 a.m. – 6;00 p.m.
San Luis Beltran Rincon
Djaluna 7;00 p.m., djamars i djarason misa den bario, djaweps 7;00 p.m., djabièrnè 7;00 p.m., djasabra 7;00 p.m., djadumingu 7;00 a.m. – 10;00 a.m. – 6;00 p.m. (na spañó)
***

MONCHI & TONCHI

Tonchi, e dianan aki mi a tende ku tin kontròl di preis pisá ta tumando lugá aki na Boneiru, bon no?

Bon?, e uniko kaminda ku nan ta bezig ta kontrolando preis ta na e chinesnan durante di happy hour! Tur serbes tin mesun preis!.







SNECHI DI PALABRA DI DIOS

06.02. Mk. 6, 1-6 San Pablo Miki i su kompañeronan, mártir
Den e tempu ayá, Hesus a bai e siudat kaminda Su famia tabata biba. Su disipelnan a kompañ'E. Riba djasabra, El a kuminsá duna siñansa den snoa. Aya tabatin hopi hende. Ora nan a tende Hesus, nan a keda babuká. "Di unda El a haña tur esei?", asina nan a puntra. "Di ken El a haña tantu sabiduria? Kon E por hasi e milagernan aki? E no ta e karpinté? yu di Maria? Palabra di Señor.
Rumannan! Tur hende ta apresiá un profeta, eksepto e hendenan di su mes siudat i su mes famia. Habitantenan di Nazaret tabatin e privilegio di por tin Hesus meimei di nan, e mensahero ku Dios a manda. Pero profetanan ta kousa kontradikshon. Pasobra den nòmber di Dios, nan ta anunsiá un mensahe, pa konsolá òf pa skual pueblo. Rumannan laga nos skucha ku atenshon e mensahe, ku Hesus ke trese pa nos.
Mara Dios por lusa nos sinti, pa nos por komprondé loke nos ta spera, awor ku El a yama nos pa su Reino.

PROMÉ ENTRENAMENTU PA LEERMEESTER DI 2013

KRALENDIJK — Siman pasá ROA CN (Raad Onderwijs Arbeidsmarkt) a finalisá e promé entrenamentu di leermeester pa aña 2013. E entrenamentu tabata na enkargo di ortopedagogo/ entrenadó Renata Domacassé.

E diferente partisipantenan ta traha na e krèsh di Fundashon Bon Kuido, Fundashon Mariadal, Uitzendbureau Tempo Team, Direktorado di Komunidat i Kuido, WEB, Zwarte Raaf, OICN, Indebon, Fundashon FORMA, Special Security Services, Krèsh Chikitin Bin Bin, Cactus Accounting i diferente práktikanan di dòkter di kas.

E partisipantenan awor ta leermeester-nan sertifiká ku ta den posishon pa ofresé formashon di práktika di profeshon, òf stazjenan kualitativamente bon, dentro di nan sektor. ROA CN ta gradisí tur esnan ku a partisipá i e posibilidat pa studiantenan lokal di MBO pa kue eksperensia pa e desaroyo di nan kompetensianan profeshonal.



ROA CN ta ofresé e entrenamentu di leermeester kuater bia pa aña. Aña pasá a tene e entrenamentu aki sinku bia debí na interes grandi ku tabatin. E entrenamentu di tres dia aki ta basá riba enseñansa dirigí riba kompetensia i e ta hopi interaktivo. Por usa e konosementu i abilidatnan atkirí no solamente pa guia di stazje, pero tambe den forma ku ta atendé ku koleganan por ehèmpel.

Studiantenan di MBO por hasi nan formashon profeshonal den práktika den e empresanan kaminda tin un leermeester kualifiká. E empresanan ku ke haña e rekonosimentu aki por tuma kontakto ku ROA CN. Skol tambe pa mèldu nan na ROA CN, ku ta sòru pa e empresanan aki kumpli ku e kondishonnan pa haña rekonosimentu i tambe ta sostené nan pa bini na remarke si ta nesesario.

HETTY BURGOS MIEMBRO DI HONOR DI MIVABO

KRALENDIJK — Hetty Burgos, te ku poko presidente di e organisashon di personanan desabilitá MiVaBo, pa motibu di salú mester a laga su funshon komo lider di direktiva. Djadumingu último Burgos a risibí gradisimentu pa su servisionan demostrá i nombrá komo miembro di honor di MiVaBo i insidentalmente lo sigui traha pa MiVaBo.

Durante un almuerso na Maiky's, un di e sitionan faborito di Hetty, vise presidente di MiVaBo, Astrid Sint Jago, a gradisí Hetty pa su aporte pa hopi aña na e organisashon. Gezaghebber dr. Lydia Emerencia, kende ta duna su aporte na MiVaBo, tambe tabata presente. E tabata esun ku a hasi entrega di e rekonosementu di miembro honorario na Hetty.

Burgos for di promé ora tabata involukrá ku bij MiVaBo. El a traha huntu ku algun otro persona durante kuater aña na institushon di e organisashon. Momentu ku e fundashon na 2008 a mira lus, e tabata e persona indiká pa hala e garoshi. El a hasi esaki a base boluntario, banda di su trabou diario komo trahadó sosial. Tur miembro di direktiva i kolaboradónan ta hasiendo trabou sin pago pa e fundashon.

E otro seis miembronan di direktiva ta yama e despedida di Burgos un gran pèrdida pa e organisashon i e komunidat boneriano.

Burgos no solamente tabata e imágen di MiVaBo i no solamente tabata bringa na gobièrnu pa un maneho pa personanan desabilitá mihó, pero semper personalmente a hasi hopi pa tur hende di kualke manera òf otro, segun vise presidente Astrid Sint Jago. Su embolbimentu sosial, te ainda ta enorme.

Gezaghebber Emerencia a sostené e palabranan aki. 'Mi konosé MiVaBo i Hetty awor pa un aña i mi mester bisa ku durante e tempu ei ku mi a haña atmirashon grandi pa su persona. E ta pa mi no solamente komo gezaghebber, pero tambe komo ser humano, semper un honor grandi pa por topa un persona ku ta un motor asina tras di kosnan ku ta importante den komunidat. P'esei mi ta spera ku MiVaBo ta sigui ku e bon trabou', gezaghebber a bisa.

Hetty mes, a bisa ku ta duel e di no por sigui mas komo presidente di e fundashon na kua el a duna aporte grandi. 'Mi a hasi e trabou pa MiVaBo tur e añanan ku gran amor. Mi ta haña normal ku tur hende mester kontribuí na e komunidat, yòn òf grandi, poder òf riku, desabilitá òf no. P'esei mi ta keda para tras di MiVaBo i mi ta orguyoso pa awor ta miembro honorario', segun Burgos.

Direktiva entretantu ta buskando ku presidente nobo. Un promé kombersashon ku e kandidato potensial ta planiá pa e siman aki.





LIBER

1 Timoteo 1:17

Skirbí pa Charles Pikeur

Pal'i famia elegí (5 di 8)

22. Yu di Uzias (Jotam) kua adorá Dios, pero no a tumba e diosnan falsu su altar <2 Reinan34 i35>.

23. Yu di Jotam (Akaz) kua tabata un hòmber ku kana i guia su yunan na dios falsu i hasi Damasko un siudat pagano ku altar di diosnan falsu <2 Reinan16:3,10-18>.

24. Yu di Akaz (Ezekias) un hòmber kua kometé eror te ku profeta a korigié <2 Reinan 20:12-19>.

25.Yu di Ezekias (Manasés) un hòmber kua restorá adorashon na diosnan falsu <2 Reinan21:3-12>.

26. Yu di Manasés (Amon) un hòmber kua oumentá adorashon na diosnan falsu/ brueria <Krónikanan33:22 i 23>.

27.Yu di Amon (Josias) hòmber ku mester a humiá su mes pa destrukshon kita <2 Reinan22:18-20>.

28. Yu di Josias (Jekonias) kua mira derota i ku mester a traha/someté pa pais di piká Babilonia ku henter Israel <2 Reinan 24:8-16>.

Mi a trese e fayonan ku e hende nan aki a kometé durante nan bida aki na tera, ya awe mi por enkurashá abo tambe ku a yega di faya i podisé bo(so) ta pensa ku no tin pordon mas pa bo(so).

Tin oportunidat pa bo tambe, basta bo(so) ke kere esaki i entregá bo(so) bida den Hesus su mannan ku si ta perfekto.

Dios su trabou den historia no ta limitá pa motibu di fayo humano òf piká, i ta traha tambe ku hendenan ordinario. E mes manera ku Dios a uza tur sorto di hende pa trese Su yu (Hesus) den e mundu aki, E ta uza tambe tur sorto di hende pa kumpli ku Su boluntat. Dios ke uza abo i ami tambe.

E hòmbernan mas ariba menshoná tabatin bondat den nan, pero tabatin hopi fayo tambe.

(Huntu ku Hesus abo tambe lo ta un yu adoptivo di Dios i den e pal'i famia elegí<Juan 1:12>).

Wèp: extrabon.an. Ta sigui mañan......

Abogado Vaders den kaso di polis ku a kousa aksidente:

NO TIN PRUEBA PA SOSTENÉ AKUSASHON

KRALENDIJK — Abogado Marije Vaders, defendiendo e polis Victoria M., akusá di a kousa un aksidente i debí na su falta algun persona a haña leshon físiko grave, a bisa ku no tin prueba pa sostené e akusashon ku Ministerio Públiko a presentá kontra su kliente. "Mi kliente tabata hasiendo su trabou na momentu ku e aksidente a tuma lugá. Despues a skuch'é sin ku a dun'é derecho riba un abogado. A bisa ku e kaso tòg lo no yega korte i p'esei e lo no tin mester di asistensia di un abogado. No a aktua aki segun derechonan humano na nivel oropeo", e abogado a bisa

E anochi ei di 11 di febrüari tabatin selebrashon di karnaval di mucha na Rincon. Tabata un anochi hopi drùk, segun deklarashon di inspektor di polis Melvin St. Jago. E tabatin enkargo na e momentu ei na warda di polis.

Abogado Vaders: "Banda di 8'or a drenta un 'melding' ku un pikòp a dal den un buriku i despues e outo a resultá den un palu. St. Jago a manda e polisnan Victoria i Pierina pa e sitio di aksidente. E informe tabata indiká ku tabatin herido. Uso di sirena i 'zwaailicht' tabata hustifiká. Lei ta pèrmití tambe pa polis kore mas duru ku e velosidat máksimo pèrmití riba sierto kareteranan den kaso di emergensia. sirkunstansianan riba kaya e anochi ei tabata hopi difísil, debí na hopi tráfiko".

E akusado a pone bon atenshon riba karetera. E no a violá niun regla. Kisas si e tabatin entrenamentu pa kore outo di polis den sirkunstansianan asina, e lo no a kousa e aksidente.

E doño di trabou tambe tin responsabilidat. E no a yega di instrukshon pa kore outo polisial. No tin reglanan kon mester kore presis. El a kaba di slag, meskos tambe su koega den outo. Promé mes ku el a haña su mes ta kore dje forma aki pa yega na un sitio di aksidente. Miedu ku atrobe lo bisa ku polis a yega lat na un sitio di aksidente.

vrijspraak - retiru i persiguishon penal.

E tin duele pa loke a pasa. E mes tambe a haña leshon den e aksidente aki. "Mi tin intenshon no tabata pa kousa aksidente, pero pa bai yuda den un aksidente di tráfiko".

Hues ta dikta sentensia den e kaso aki dia 26 di febrüari pa 10'or di mainta na Boneiru.



Asina e outo den kua e vehíkulo polisial a dal a keda despues di e aksidente. E hòmber den e outo a resultá te na Colombia pa tratamentu médiko avansá.





Riba Kaya Papa Cornes un trùk di fekalia a pasa ranka bùmper di un outo ku tabata bini di direkshon kontrario bai kuné. Por nota ku ta trahando kantu di e kaya aki, loke a pone ku probablemente shofùr di e outo mester a kitaa bai un tiki meimei di kaminda.

Seri nobo di 'Boneiru, Ayera i Awe'

ATENSHON PA KOLONIA HAITIANO

KRALENDIJK — Awe djarason ta kuminsá ku un seri nobo di e programa di televishon 'Boneiru, Ayera i Awe' na NOS-TV, kanal 24. Den e promé programa nobo aki di aña 2013 ta pone atenshon na e kolonia haitiano ku ta biba na Boneiru.

A hasi grabashon di entrevista ku diferente Haitiano tokante selebrashon di 'Dia di Haiti' promé di yanüari último. Poniendo tur e entrevistanan aki huntu a yega na un dokumento interesante tokante e kolonia haitiano di Boneiru.

For di masoménos 30 pa 35 aña kaba tin Haitiano bibá na Boneiru. Ta un grupo di imigrante trankil ku a sa di integrá hopi bon den e komunidat boneriano. E programa aki ta kuminsá pa mitar di nuebe awe nochi na NOS TV.

Den e simannan benidero lo tin diferente otro entrevista i tópikonan interesante den 'Bonaire, Ayera i Awe'. Pa e luna aki di febrüari tin un entrevista ku Asyla ten Holt, pintor, ademas mas lat den luna un entrevista ku Alex i Jasmin Senchi.

Mensaje del 25 de Enero 2013

"!Queridos hijos! También hoy os invito a la oración. Que vuestra oración se haga tan fuerte como piedra viva, hasta que con vuestras vidas os convirtáis en testigos. Testimoniad la belleza de vuestra fe. Yo estoy con vosotros e intercedo anti mi Hijo por cada uno de vosotros.

!Gracias por haber respondido a mi llamada!" 01/25. Puede visualizar el mensaje en nuestra página web: http://centromedjugorje.org/santuario/historial-de-mensajes/

AANKONDIGING

Bij exploiten van de 5e Februari 2013, waarvan afschriften zijn achtergelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie bij het Gerecht in Eerste Aanleg op Bonaire, heb ik, JOSE ALBERTO DA SILVA DE SOUSA, waarnemend deurwaarder bij het Gerecht in Eerste Aanleg op Bonaire, ten verzoeke van **1. GLADYS IRENE ADRIANA SERAUS-POP, 2. GRETA MARIA ESTEFANIA POP, 3. FELICIA MAXIMIANA HOOI-POP, 4. LUCIANO RAMON DIONISIO POP, 5. SERAPIO HERMOS POP, 6. MARGARITHA FLORESITA POP, 7. LUCRECIA VICTORIA POP, 8. BONIFACIO RAIMUNDO POP, 9. ROSECEDRA LORRAINE CARMENIA POP, 10. SHARONE PELAGIA POP, 11. RICHARD SIMEON POP**, allen wonenden op Bonaire, ten deze domicilie kiezende op Bonaire, aan de Kaya L.D. Gerharts mall Les Galleries L-22, ten kantore van de advocaat Mr. Ernst Th. Wesselius, aan van **ARMIDA ARASELI XIOHAYDA POP en RASHEIDA GERMINIA FABIOLA POP,** beiden zonder bekende woon- of verblijfplaats hier te lande of elders, BETEKEND de grosse van een vonnis d.d. 26ste oktober 2011, gewezen door de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg van Bonaire.

De wnd deurwaarder voornoemd,
J.A. da Silva de Sousa.

TORNEO DI PESKA DURADERO NA BONEIRU



KRALENDIJK — Resientemente e di 25 edishon di e torneo di peska lokal i internashonal a tuma lugá na Boneiru. Botonan lokal i di isla i paisnan den serkania, manera Aruba, Kòrsou i Venezuela, a partisipá na e evento aki. E parti internashonal a enfoká spesialmente riba piska i liberá balaú, e balaú blou, e Balaú blanku i e balaú salmou. Tambe a entregá premionan pa e buní, dradu i mulá mas grandi. Den e parti lokal a enfoká riba e kantidat mas grandi di kilo di piská, ku na final a pone na benta pa públiko.

TOKE DURADERO

E aña aki pa promé bia e torneo tabatin un toke duradero. Por ehèmpel Sea Turtle Conservation Bonaire tabat'ei presente ku un stènt pa promové nan proyekto di liña di piska.

Ademas e ministerio di EZ a invitá Andrew Cox di The Billfish Foundation i e tabata presente. Esaki den e kuadro di e promoshon di e uso di anzue sirkular i markamentu di balaú pa investigashon.

E uso di anzue sirkular ta eksihí un téknika di piska un tiki diferente, pero e kèch ta meskos. E benefisio mas grandi di e anzue sirkular ta ku nan ta kousa ménos daño na e piská kapturá, di manera ku e probabilidat di sobrebibensia na momentu di liberashon ta 95 porshento. Esaki ta konta tambe pa turtuga ku kapturá aksidentalmente.

MARKA

Ademas a splika e piskadónan kiko pa hasi despues di piska un balaú i kon pa nan mes marka nan. Markamentu ta di gran importansia pa siensia. Asina por midi por ehèmpel rutanan di migrashon i rapides di kresementu, lokual ta importante pa mantenshon di e animalnan bunita aki.

MAS INFORMASHON

Pa mas informashon tokante markamentu di balaú o tokante kiko pa hasi ora piska un balaú marká, por tuma kontakto ku Pieter van Baren telefon 715-8333 òf e wèpsait di The Billfish Foundation http: //www.billfish.org.

KAMPIONATO FUTSAL TA SIGUI AWE

KRALENDIJK—Kampionato futsal di skol enseñansa avansá ta sigui awe djamars 6 di febrüari 2013 den oranan di atardi ku tres partido den sala di deporte di Kompleho Deportivo Boneiru na Kaya Amsterdam.

E partidonan di awe ta kuminsá mitar di kuater (15:30) atardi.

Aki ta sigui e tres partidonan pa awe:

15:30 Mamos vs Jong Boys.

16:00 No Limited vs Plamatur.

16:30 Mamos vs Jong Fèrfelu.

Despues di awe e kampionato ta sigui te ku 18 di febrüari 2013.

Aki ta sigui e posishon di e ekiponan den e kampionato ku Jong Boys na kabes invikto.

Jong Boys 5 ganá 1 empatá, 34 gol na fabor 5 kontra (+29), 16 punto.

Mamos 4 ganá 2 pèrdí, 18 gol na fabor 15 kontra (+3), 12 punto.

No Limit 3 ganá 1 pèrdí 1 empatá, 15 gol na fabor 7 kontra (+8), 10 punto.

Liseo 3 ganá 1 empatá 2 pèrdí, 8 gol na fabor 15 kontra (-7), 10 punto.

SGB 1 ganá 1 empatá 5 pèrdí, 12 gol na fabor 31 kontra (-19), 4 punto.

Jong Fèrfelu 2 empatá 3 pèrdí, 6 gol na fabor 13 kontra (-7), 2 punto.

Plama Tur 2 empatá 4 pèrdí, 9 gol na fabor 17 kontra (-8), 2 punto.

Éksito na e ekiponan i nos hóbennan den e kampionato.

Gerente di Extra-Boneiru ta pidi su diskulpa ku e aviso Publikashon di R.O.B. ku mester a publiká djaluna pa un òf otro motibu NO a keda publiká.
Nos diskulpa un bia mas i awe nos ta publiké.

VÒLIBÒL TA SIGUI DESPUES DI KARNAVAL

KRALENDIJK—Di akuerdo ku informashonnan ku a yega nos redakshon deportivo djaluna último 4 di febrüari 2013 den oranan di anochi via via i no via BoVoBo ku tin di duna informashon na prensa boneriano i no na radio so, por a komprondé ku kampionato vòlibòl A-klas femenino i maskulino den su fase semifinal, atrobe a keda posponé pa motibu di malesa te ku despues di karnaval.

Momentu ku e informe aki a yega nos redakshon ya nos a sera nos redakshon ku e informe ku vòlibòl ta sigui ayera, loke no tabata e kaso, esaki debí ku BoVoBo no ta duna informashon na prensa skibí.

Si ke ta rabia o nò, pero ta esaki ta e realidat.

Por a komprondé ku e kampionato ta sigui den su fase semifinal e djaweps despues di karnaval.

Nos a trata na haña kontakto ku e presidente di BoVoBo pero no a logra esaki pa haña mas informashon.

Nos mester remarká atrobe ku no ta duna informashon na prensa den su totalidat. Ta duna informashon solamente na programanan di deporte na radio i no na prensa skibí.

Nos no ta komprondé tal mentalidat, pakiko unu si, e otro nò.

Si nos ke promové pa alsa nivel di kualke ramo di deporte, tur enbolbí mester traha ku nanishi den mesun direkshon.

Di otro banda lubidá.

PRESENTASHON DI BUKI SHEILA COFFI

KRALENIJK — Sheila Coffi a presentá su promé buki di poesia titulá 'Solo ta sali pa nos tur'. Esaki a sosodé riba e plenchi di ofisina di Extra, ku ta dispuesto di fasilitá e espasio pa tipo di aktividatnan asina. Entre esnan presente tabatin anterior hefe di SKAL, Hubert Vis, ku a hasi posibel pa e buki por a sali na Boneiru, despues ku e no por a sali na Kòrsou mas, kaminda Sheila ta biba.

Elka Coffi, ruman muhé di Sheila, a habri e atardi, dunando un splikashon ken su ruman ta: "Sheila Andrea Coffie a nase na Boneiru i a bai skol na Boneiru i Kòrsou. Sheila ta yùfrou di skol na Kòrsou i ta traha ya kaba komo 34 aña den enseñansa . Shella tin basta aña ta pone su inspirashon riba papel, su prekupashonnan, tin ora kos serio i kosnan grasioso. Pero semper ku un mensahe".

Sheila mes a splika kon e ta haña su inspirashon. "Hopi bes ta susesonan ku ta pasa, muchanan na skol, tur tin ora ta inspirámi. Mi ta skibi den diferente kategoria, manera amor, orguyo etc. Mi a hasi un intento pa saka e buki kaba, pero esaki no a bai dor. Pero danki na mi rumannan Elka i Cheryl, kendenan a sigui persistí, e buki a sali".

Sheila Coffi, yu di e konosido Goi Polis kasá di Wicha, a splika ku spesialmente su ruman Elka a hinka alma i kurpa pa realisá e buki. Sheila a bisa di no a ferwagt ku e por ta pará na Boneiru ta presentá su buki.

Despues di a tuma kontakto ku Hubert Vis, trámitenan a kuminsá pa saka e buki aki na Boneiru mes. Shella a ekspresá su mes di ta hopi kontentu komo Boneriano ku su buki a keda imprimí na Boneiru.

Tabata un atardi hopi ameno i Sheila a deklamá algun di su poemanan pa e presentenan.







AKSHON KONTRA PROSTITUSHON

KRALENDIJK — Djabièrnè último polis a tene un akshon relashoná ku posibel prostitushon i ku tabata tin indikashon di eksplotashon (ilegal) di prostituta. A tene e kontròlnan aki den tres bar diferente situá riba Kaya Korona, Kaya Patachi i Kaya Karaña. Tambe a kontrolá ku si e personanan tabata tin dokumentonan válido i ku nan tabata keda legal na Boneiru.

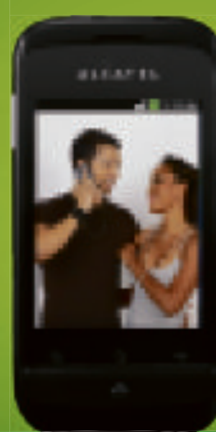
A resultá ku un bar tabata será i na e dos otronan a kontrolá 6 persona. E departamentu enkargá ku supervishon riba ekstranhero a konfiská un pasport di un dama pa mas investigashon. No a detené ningun persona durante e kontròlnan aki. Polis lo sigui ku investigashon.

HÒMBER DETENÉ EN KONEKSHON KU VIOLENSHA DOMÉSTIKO

KRALENDIJK — Djabièrnè den oranan di mainta alrededor di 10.30 polis a detené e hòmber di inisialnan J.V.B.M. di 38 aña di edat nase na Kòrsou en konekshon ku violensha doméstiko. Despues di su detenshon el a keda enkarselá i a prolongá su detenshon. Departamentu di Hubentut i Moral ta investigando e kaso.









REUNION PA GRUPONAN AWE

KRALENDIJK—Di akuerdo ku informenan di Fukabo ku a yega nos redakshon djaluna último 5 di febrüari 2013 den oranan di anochi, awe nochi tin reunion pa representantenan di gruponan den marcha di karnaval 2013 di nos isla fin di siman benidero.

Fukabo den su komunikado ta bisa ku e fundashon ta spera tur representante di grupo na SEDE di Fukabo na stadion di Playa, esaki awe djárason 6 di febrüari 2013 pa 7or di anochi pa un reunion ekstra ordinario, reunion den kua lo skohe number pa e gruponan.

Den kaso ku un grupo no tin representante, Fukabo lo skohe number pa e grupo i despues ku outoridat haña e lista aki no por kambia e sekuensia mas sin outorisashon di outoridat i FuKaBo.

Awe nochi pues, e fundashon ku ta organisá karnaval di nos isla, FuKaBo, ta konta ku presensia di tur representante di gruponan na e reunion di awe nochi promé ku marchanan di karnaval na Rincon djasabra i na Playa djadumingu awor.

Asistí na e reunion pues i si bo tin kualke informashon, aki ta e direkshon pa hasi bo preguntanan.

FUKABO A ADAPTÁ LISTA GRUPONAN

KRALENDIJK—E fundashon ku ta organisá karnaval di nos isla, FuKaBo, e siman aki, por sierto djaluna último 5 di febrüari 2013, a publiká e lista adaptá di gruponan pa karnaval grandi fin di man benidero.

Tin un total di diesun grupo den nos gran marcha djadumingu awor huntu ku tres individual.

Di e diesun gruponan aki, shete di akuerdo ku e informenan, a duna di konosé ku lo partisipá den marcha na Rincon djasabra awor 9 di febrüari 2013, unu no ta konosí si ta den tur dos marcha o solamente na Playa so.

E individualnan ku ta tres, tur tres ta den tur dos marcha, tantu na Rincon djasabra komo na Playa djadumingu.

Dediká pa nos tio stimá







Romaldo Coffie

6 febrüari 2013

100 aña no ta wega pa yeg'é ta e tema
Pero abo si a vensé
Den bon i den mal tempu semper bo tabata kontentu
Nan ta bisa 13 ta un sifra tristu
pero pa abo e ta un alegria

Pasombra ta e aña 1913 ku bo a nasé i aña 2013
ta pa bo selebrá bo 100 aña
ESEI TA 1 SIGLO un i bo historia.
Tur loke nos ta korda ta e historianan di antes
i no lubidá e chistenan ku bo tabata konta nos.

Nos no ta huntu ku bo, pero bo ta i lo keda
semper den nos kurason.
E deseo tá, di pasa hopi aña mas huntu ku nos
i ku bo amigu-, konosi- i famianan.

Oom Romaldo masha masha PABIEN i hopi aña
mas di bida i salud, pasa un dushi dia riba
bo dushi isla natal B O N E I R U.

Bo subrinanan na Hulanda Marie i Didi